



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 5-go września 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej w sprawie przyznania prawa do zasiłków częściowo zatrudnionym robotnikom niektórych zakładów pracy w województwach: śląskiem, kieleckim i łwowskim.
2. Unieważnienie kart cyrkulacyjnych.
3. Dot. stwierdzenia zarazy świń.
4. Dot. stwierdzenia cholery drobiu.
5. Ustalenie stawki podatkowej do podatku budynkowego na rok rachunkowy 1931/32 w gminie Brzeziny Śl.
6. Komunikat.
7. Inzeraty.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie

Ministra Pracy i Opieki Społecznej

z dnia 20. sierpnia 1931 r.

w sprawie przyznania prawa do zasiłków częściowo zatrudnionym robotnikom niektórych zakładów pracy w województwach: śląskiem, kieleckim i łwowskim.

(Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 614)

Na podstawie art. 3. ustawy z dnia 18. lipca 1924 r. o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 650) na wniosek Zarządu Głównego Funduszu Bezrobocia zarządzam co następuje:

#### § 1.

Przyznaje się w okresie od dnia 1 do 31 sierpnia 1931 r. prawo do zasiłków tym częściowo zatrudnionym robotnikom zakładów pracy:

1. „W. Fitzner“ Sp. z ogr. odp. — Fabryka Kotłów w Siemianowicach,
2. Sp. Akc. „Ferrum“ w Katowicach II,

3. huta „Laura“ w Siemianowicach,
4. huta „Bismarck i Falwa“ w Wielkich Hajdukach,
5. huta „Hubertus“ w Łagiewnikach,
6. huta „Marta“ w Katowicach,
7. huta „Baildon“ w Katowicach,
8. huta „Królewska“ w Królewskiej Hucie,
9. huta „Silesia“ w Paruszowcu,
10. huta „Zjednoczona, Królewska i Laura“ w Królewskiej Hucie,
11. huta „Pokój“ w Nowym Bytomiu,
12. huta „Zgoda“ w Zgodzie,
13. „Zakłady Hohenlohego“ w Wełnowcu,
14. „Rybnicka Fabryka Maszyn“ Sp. z ogr. odp. w Rybniku,
15. „Fitznerowska Fabryka Śrub i Nitów“ Sp. z ogr. odp. w Siemianowicach,
16. „Elevator“ — Fabryka Maszyn, Odlewnia Stali i Konstrukcyj Żelaznych, Sp. Akc. w Katowicach,
17. „Godulla“ Sp. Akc. — Kopalnia „Lithandra“ w Nowym Bytomiu,
18. „Godulla“ Sp. Akc. — Szyb „Gotthard“ w Chebziu,
19. „Giesche“ — Fabryka Porcelany Sp. Akc. w Katowicach II.
20. Kopalnia Ks. Pszczyńskiego „Zjednoczona Brade“ Oddział ruchu II w Gostyniu,



21. Polskie Towarzystwo Elektryczne S. A. w Katowicach,

22. Fabryka Maszyn „Transport“ w Wielkich Hajdukach,

23. „Gótohur“ — Górnoślaskie Tow. Budowy Rurociągów Sp. z ogr. odp. w Tarn. Górach,

24. Towarzystwo Zakładów Przędzalni Bawełny, Tkalni i Bielarni „Zawiercie“ Sp. Akc. w Zawierciu,

25. „Zjednoczone Fabryki Maszyn, Kotłów i Wagonów L. Zieleniewski i Fitzner-Gamper“ Sp. Akc. „Sanocka Fabryka Wagonów“,

których zarobek tygodniowy nie przekracza z powodu ograniczenia produkcji pełnego umówionego zarobku za 1, bądź 2 dni pracy.

Wysokość zasiłku dla tej kategorii robotników określi, stosownie do ustępu 2 art. 3 ustawy z dnia 18. lipca 1924 r. Zarząd Główny Funduszu Bezrobocia.

### § 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

#### Minister Pracy i Opieki Społecznej

(—) Hubicki.

### 2.

#### Dot. unieważn. kart cyrkulacyjnych.

Następujące karty cyrkulacyjne wystawione przez tut. Starostwo na nazwiska unieważnia się:

1. Bonk Dorota	Ruda	Nr. karty	170/VI
2. Suchanek Ignacy	„	„	6233/VI
3. Kubica Helena	„	„	3014/VI
4. Synowiec Klara	„	„	4610/VI
5. Komar Marja	„	„	3426/VI
6. Korkus Wilhelm	„	„	2803/VI
7. Gasz Jan	Świętochł.	„	„
8. Koźlik Klara	„	„	10294/VIII
9. Bedezińska Marja	„	„	1871/VIII
10. Bاینار Rudolf	„	„	690/VIII
11. Salanga Artur	„	„	6117/VIII
12. Kasperek Robert	„	„	3853/VIII
13. Skodak Marta	„	„	„
14. Frisztacki Łucja	„	„	1295/VIII
15. Perlik Jerzy	„	„	5018/VIII
16. Teichman Gertr.	„	„	7567/VIII
17. Walek Janina	Łagiew.	„	„
18. Rot Rudolf	„	„	5045/V
19. Sobański Jerzy	Szarlej	„	778/S
20. Gruszka Walter W. Piekary	„	„	1452
21. Babczyńska Gertruda Brzeziny	Nr. karty B 224	„	„
22. Mosz Franc.	Ruda	„	„

Świętochłowice, dnia 3. września 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

### 3.

## Obwieszczenie

o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19/28 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Mronczowej Marty w Tarn. Górach ul. Nowy Rynek 2 urzędowo stwierdzono zarazę świń.

Świętochłowice, dnia 26 sierpnia 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski

### 4.

## Obwieszczenie.

Na podstawie § 585 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Wiktora Budziszka w Goduli przy ul. Szafgotsza nr. 1 urzędowo stwierdzono cholerę drobiu.

Świętochłowice, dnia 22 sierpnia 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski

### 5.

## Obwieszczenie

Dot: ustalenia stawki podatkowej do podatku budynkowego w gminie Brzeziny Śląskie na rok rachunkowy 1931/32.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 6. lutego 1931. zatwierdzonej przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 11. sierpnia 1931. L. dz. Sm. 331/3 będzie na rok rachunkowy 1931/32 pobierany podatek budynkowy w wysokości 6‰ (sześć od tysiąca) od pospolitej wartości budynków podlegających opodatkowaniu, których wartość się szacuje na 6 098 292,-złotych.

Brzeziny Śląskie, dnia 26 sierpnia 1931 r.

Naczelnik gminy.

(—) Kotucha

# \* KOMUNIKATY \*

6.

Zakład Ubezpieczenia  
na wypadek inwalidztwa      Królewska Huta, 28. sierpnia 1931 r.  
w Królewskiej Hucie.

## Ogłoszenie

Ważna zmiana w ubezpieczeniu na wypadek inwalidztwa  
obowiązująca od dnia 31. sierpnia 1931 r.

W Dzienniku Ustaw Śląskich Nr. 19 z dnia 25 sierpnia 1931 r. ogłoszone zostało Rozporządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 28 lipca 1931 r. o wprowadzeniu jednej nowej klasy zarobkowej VI, obowiązującej od dnia 31 sierpnia 1931 r.

Przepisy § § 1245 i 1392 Ordynacji Ubezpieczeniowej Rzeszy normujące wysokość zarobków rocznych oraz składki tygodniowych otrzymały następujące brzmienie:

### § 1245

Według wysokości rocznego zarobku ustanawia się dla ubezpieczonych następujące klasy zarobkowe:

klasa zarobkowa 1. . . . . do 660,— zł.  
" " 2. ponad 660,— zł. " 960,— zł.

klasa zarobkowa 3. ponad 960,— zł. do 1320,— zł.  
" " 4. " 1320,— zł. " 1620,— zł.  
" " 5. " 1620,— zł. " 1980,— zł.  
" " 6. " 1980,— zł.

### § 1392.

Jako składkę tygodniową pobiera się:

w klasie zarobkowej 1. . . . .	40 groszy
" " " 2. . . . .	80 "
" " " 3. . . . .	130 "
" " " 4. . . . .	170 "
" " " 5. . . . .	210 "
" " " 6. . . . .	250 "

Zgodnie więc z Ustawą Sejmu Śląskiego z dnia 7 grudnia 1927 r. (Dz. U. Sl. Nr. 26 poz. 29) i na podstawie Rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 28. lipca 1931 r. (Dz. U. Sl. Nr. 19 poz. 37) obowiązują począwszy od 31. sierpnia 1931 r. następujące składki tygodniowy:

W klasie zarobkowej	Przy rocznym zarobku w gotówce — bez utrzymania	Uścić należy tygodniowe składki wartości	Kolor znaczków
I.	do 660,— zł.	0,40 zł.	czerwony
II.	ponad 660,— zł. " 960,— zł.	0,80 "	niebieski
III.	" 960,— zł. " 1320,— zł.	1,30 "	zielony
IV.	" 1320,— zł. " 1620,— zł.	1,70 "	brązowy
V.	" 1620,— zł. " 1980,— zł.	2,10 "	żółty
VI.	" 1980,— zł.	2,50 "	fioletowy

Za wynagrodzenie roczne przyjmuje się w myśl postanowień § 1245 Ordynacji Ubezpieczeniowej:

Przy dziennej wypłacie	300-krotne wynagrodzenie dzienne
Przy tygodniowej wypłacie	52-krotne wynagrodzenie tygodniowe
Przy 14 dniowej wypłacie	26-krotne wynagrodzenie 14-dniowe
Przy miesięcznej wypłacie	12-krotne wynagrodzenie miesięczne.

Osoby podlegające obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek inwalidztwa otrzymujące wyłączone wynagrodzenie w gotówce, zaliczyć należy do następujących klas zarobkowych:

Przy dziennym wynagrodzeniu w gotówce bez utrzymania.	Przy tygodn. wynagrodzeniu w gotówce bez utrzymania.	Przy miesięcznym wynagrodzeniu w gotówce bez utrzymania.	Uścić należy składkę tygodniową	
			w klasie	wartości
— 2,20 zł.	— 12,69 zł.	— 55,— zł.	I.	0,40
od 2,21 — 3,20 zł.	od 12,70 — 18,46 zł.	od 55,01 — 80,— zł.	II.	0,80
" 3,21 — 4,40 zł.	" 18,47 — 25,38 zł.	" 80,01 — 110,— zł.	III.	1,30
" 4,41 — 5,40 zł.	" 25,39 — 31,15 zł.	" 110,01 — 135,— zł.	IV.	1,70
" 5,40 — 6,60 zł.	" 31,15 — 38,08 zł.	" 135,— — 165,— zł.	V.	2,10
ponad 6,60 — zł.	ponad 38,08 — zł.	ponad 165,— zł.	VI.	2,50

Powyższe ugrupowanie zastosować można tylko do osób otrzymujących wynagrodzenie w gotówce.

Natomiast służbę domową, która prócz wynagrodzenia w gotówce otrzymuje jeszcze inne wynagrodzenie w naturze, (wyżywienie) do jednej z wyżej podanych stawie zaliczyć nie można.

Wartość wynagrodzenia w naturze przy całodziennym wyżywieniu wynosi począwszy od 1 lipca 1928 r.:

Dla żeńskiej służby domowej 48,— zł. miesięcznie.

Dla męskiej służby domowej 69,— zł. miesięcznie.



Robotników rolnych i leśnych także zaliczyć trzeba odmiennie od powyższego ugrupowania, gdyż wartość deputatów jest wyższa od wynagrodzenia służby domowej.

Składki tygodniowe uiszczyć należy regularnie przy wypłacie wynagrodzenia. Za punktualne i regularne uiszczenie przepisanych składek odpowiada w myśl §§ 1426 do 1428 pracodawca, który pracownikowi przy wypłacie — wynagrodzenia potrącić może najwyżej połowę wartości składek. Za niewyplepanie przepisanych znaczków terminie przepisany pracodawca podlega karze grzywny. (§ 1488 Ordynacji Ubezpieczeniowej).

## OGŁOSZENIA

7.

# Prenumerujcie 'Gazetę Powiatową'



**DOM SANITARNY**

**H. HOLZMANN**

**Katowice, ul. Teatralna nr. 2.**

Telefon nr. 801

Kompletne urządz. dla lekarzy i szpitali.  
Fabryka instrumentów chirurgicznych.

Aparaty ortopedyczne.

Opiski brzuszne i rupturowe.

Przyrządy do sterylizowania.

Mebłe dla celów operacyjnych.

Elektro-med. aparaty.

Lampy kwarcowe.

Warsztat reparacyjny.

Zakład niklowania.

**Nareszcie!**

## Książka

**Nareszcie!**

# o powiecie świętochłowickim

Nakładem Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach wyszła obecnie  
drukami

## „Monografia powiatu świętochłowickiego“

opracowana przez Komitet redakcyjny pod przewodnictwem starosty Tadeusza Szalińskiego. Jest to obszerna, bardzo szczegółowa i wszechstronna praca zbiorowa, obejmująca w 505 stronach, około 100 ilustracjach, mapach, licznych tablicach wykresowych oraz grafikonach całokształt opisowy powiatu świętochłowickiego i to pod względem historycznym, statystycznym, przemysłowym, gospodarczym, zdrowotnościowym, kulturalnym, ludoznawczym, samorządowym i kościelnym. Dzieło to zawiera w końcu praktyczny dział informacyjny.

Cenę tego dzieła ustalono poniżej kosztów druku na 16,— zł. za egzemplarz broszurowany wzgl. 20,—zł za egzemplarz oprawny. Do nabycia w **Wydziale Powiatowym w Świętochłowicach**—Oddział redakcji Gazety Powiatowej pokój 20 oraz wszystkich urzędach gminnych powiatu.